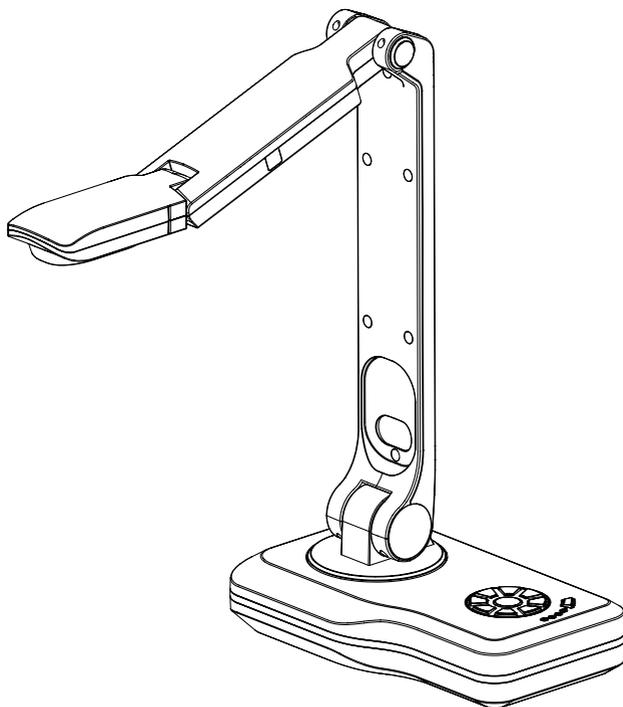




Manuel d'utilisation

Caméra de documents celexon DK500



Merci d'avoir choisi la caméra de documents de la marque celexon. Veuillez lire attentivement la notice avant toute utilisation et veuillez la conserver.

DE:

Auf <http://de.celexon.com> finden Sie durch Eingabe der Identifikationsnummer „4260094738609“ im Suchfeld die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung in Ihrer jeweiligen Landessprache zum Download. Die Konformitätserklärung und die zu diesem Produkt gültigen Zertifizierungen sind auf unserer Webseite <http://de.celexon.com> einsehbar.

EN:

At <http://uk.celexon.com> you can find the latest version of the manual and download it simply by searching the identification number “4260094738609” in the search field. The declaration of conformity and the relevant certificates for this product are available on our website <http://uk.celexon.com>.

FR:

En vous rendant sur <http://fr.celexon.com> et en entrant le numéro d'identification „4260094738609“ dans la barre de recherche, vous pourrez télécharger la version française la plus actuelle de cette notice d'utilisation. La déclaration de conformité ainsi que les certificats en cours de validité de ce produit sont disponibles sur notre site internet <http://fr.celexon.com>.

NL:

Op <http://nl.celexon.com> vind u door ingave van het identificatienummer „4260094738609“ in het zoekveld de actuele versie van deze gebruikershandleiding in uw taal als download. De conformiteitsverklaring en de voor dit product geldige certificaten kunnen op onze website <http://nl.celexon.com> worden ingezien.

SE:

På <http://uk.celexon.com> hittar du den aktuella versionen av din bruksanvisning på ditt spårk för nedladdning genom att skriva in identifikationsnumret „4260094738609“ i sökrutan. Försäkran om överensstämmelse och de giltiga certifikaten för denna produkt kan hittas på hemsidan <http://uk.celexon.com>.

PL:

Na stronie <http://pl.celexon.com> znajdą Państwo aktualną wersję instrukcji obsługi. W polu szukaj należy podać następujący numer: „4260094738609”. Deklaracja zgodności oraz certyfikaty dotyczące produktu są dostępne na stronie <http://pl.celexon.com>.

ES:

Puede descargar la versión actual de este manual de uso, en el idioma correspondiente en <http://es.celexon.com> introduciendo el código de identificación “4260094738609” en la barra de búsqueda. Puede encontrar la declaración de conformidad y los certificados correspondientes para este producto en nuestra página web <http://es.celexon.com>.

IT:

Visitando il sito <http://celexon.com> e inserendo nel campo di ricerca il codice identificativo „4260094738609” si potrà scaricare la versione più recente di queste istruzioni. La dichiarazione di conformità e le certificazioni relative a questo prodotto sono visibili sul nostro portale <http://celexon.com>.

Consignes de sécurité

- N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu et compris le manuel d'utilisation en entier.
- Ce produit est conçu pour être utilisé en intérieur. L'utilisation en extérieur peut causer des dommages sur le produit.
- Installez ce visualiseur sur un support stable afin d'éviter que celui-ci ne tombe et soit endommagé ou que vous vous blessiez avec.
- Soyez prudents lorsque vous branchez et débranchez les câbles.
- Faites attention à ce que les câbles soient installés de sorte à ce qu'ils soient protégés d'éventuels mouvements brusques.
- Les réparations sur ce produit ne doivent être effectuées que par des professionnels qualifiés.
- Évitez de mettre la caméra de documents en contact avec des liquides ou des produits chimiques.
- Ne touchez pas l'objectif du visualiseur.

Clause de non-responsabilité

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis de la part du fabricant. Des modifications seront apportées dans les versions suivantes de ce manuel d'utilisation. Le fabricant ne garantit pas l'exactitude des informations contenues dans ce document.

Consignes d'entretien

Ne nettoyez le produit qu'avec une lingette douce, sèche et propre. En cas de non-utilisation prolongée, veillez à ranger le produit dans l'emballage d'origine si possible, et ce dans un lieu protégé de l'humidité et à une température d'environ 20°C.

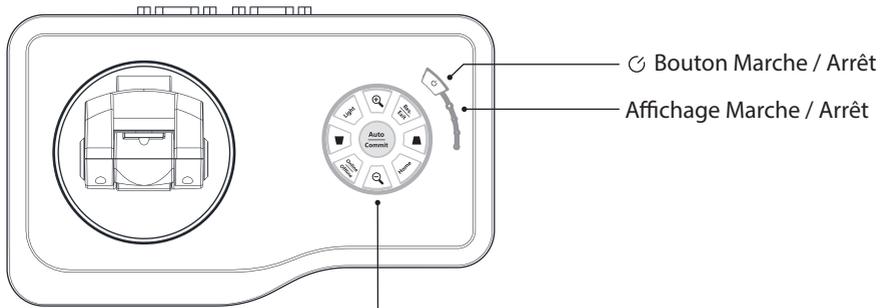
Inclus dans la livraison

- Visualiseur de documents celexon DK500
- Télécommande infrarouge
- Câble USB 1,5m
- Câble HDMI 1,5m
- Câble VGA 1,5m
- Bloc d'alimentation
- Manuel d'utilisation

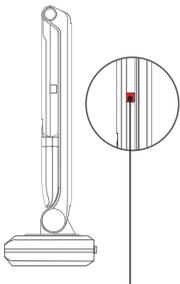
Fonctions de la télécommande

Switch	Alterner entre sortie VGA et HDMI
Resolution	Changer la résolution de l'écran
NAV	Afficher / Masquer le menu (seulement Auto-Hide)
Online	Passage du mode USB au mode Vidéo
Zoom In	Zoom avant
Zoom Out	Zoom arrière
Auto	Mise au point automatique
Far	Mise au point manuelle de loin (pour objets en 3D)
Near	Mise au point manuelle de près (pour objets en 3D)
Photo	Prendre une capture d'écran (seulement avec une carte SD)
Record	Faire une capture vidéo de l'écran (seulement avec une carte SD)
Light	Éteindre / Allumer la lumière
Browse	Naviguer dans la carte SD
Freeze	Arrêt sur image
Split	Écran partagé
Text/Img	Alterner entre le mode Texte et le mode Image
Del	Effacer une image ou une vidéo
Rotate	Incliner l'image à 90°, 180° ou 270°
Mirror	Miroitage
Neg	Inverser la couleur (Négatif)
Exit	Retour

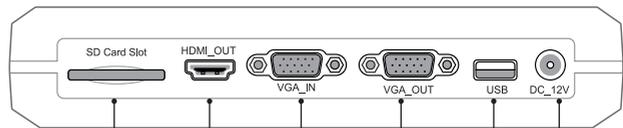
Touches et connectiques



<small>Auto Commit</small>	Mise au point / Confirmer	<small>Home</small>	Menu
<small>Change Channel</small>	Changer la source	<small>Ext / Res</small>	Changer la résolution / Retour
<small>+</small>	Zoom avant	<small>-</small>	Zoom arrière
<small>■</small>	Mise au point manuelle de près	<small>▲</small>	Mise au point manuelle de loin
<small>Light</small>	Allumer / Éteindre la lumière		



Récepteur infrarouge



Port carte SD Sortie HDMI Entrée VGA Sortie VGA Sortie USB Fiche secteur

Port carte SD :

Vous pouvez insérer ici une carte SD pour pouvoir sauvegarder des photos ou des vidéos depuis votre visualiseur ou afficher du contenu de votre carte. La carte SD doit être formatée au format FAT32.

Sortie HDMI :

Avec cette sortie HDMI, vous pouvez afficher l'image du visualiseur de documents sur un dispositif d'affichage (par exemple un vidéoprojecteur, une télévision, etc...) à l'aide d'un câble HDMI.

Entrée VGA :

Avec cette entrée VGA-IN, un autre signal VGA (par exemple un ordinateur) peut être affiché sur le dispositif d'affichage utilisé, lorsque le visualiseur n'est pas utilisé.

Sortie VGA :

Via cette sortie VGA, vous pouvez afficher l'image du visualiseur ou l'image de l'entrée VGA sur un dispositif d'affichage.

Sortie USB :

Via la sortie USB, vous pouvez afficher l'image du visualiseur sur un PC avec un logiciel adapté.

Utilisation sans ordinateur

1. Relier l'appareil avec le câble fourni (HDMI ou VGA) au dispositif d'affichage que vous souhaitez.
2. Branchez l'appareil sur secteur.
3. Vous pouvez maintenant l'allumer en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt.
4. Si votre écran (dispositif d'affichage) n'a pas de sélection de source automatique, choisissez la source vous-même depuis votre écran en fonction du type de connectique que vous utilisez.
5. L'appareil est maintenant prêt à l'utilisation et peut être contrôlé depuis votre dispositif d'affichage avec les touches présentes dessus.

Option 1 :

1. Reliez l'appareil à un ordinateur avec le câble USB fourni.
2. Branchez votre appareil sur secteur avec le câble d'alimentation fourni.
3. Vous pouvez maintenant l'allumer en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt.
4. La transmission entre vos deux appareils peut maintenant être effectuée avec un logiciel compatible. Votre ordinateur doit être allumé.
5. Les touches du visualiseur ne peuvent pas être utilisées dans ces conditions. La gestion de l'appareil se fait avec le logiciel.
6. La caméra de documents peut aussi être utilisée pour la vidéotéléphonie ou pour une utilisation similaire grâce à son microphone intégré.

Option 2 :

1. Reliez un ordinateur à la caméra de documents à l'aide du câble VGA et utilisez l'entrée VGA.
2. Ensuite, reliez le dispositif d'affichage à la caméra de documents avec un câble VGA et utilisez la sortie VGA.
3. Branchez l'alimentation sur secteur.
4. Si la caméra de documents est éteinte, le dispositif d'affichage lira l'image de l'ordinateur. Dès que vous allumerez la caméra de documents, le dispositif d'affichage lira l'image de celle-ci. Vous ne pouvez commuter entre ces deux sources (ordinateur et caméra de documents) qu'en allumant et en éteignant la caméra de documents.

Remarque :

La caméra de documents celexon DK500 peut être utilisée avec n'importe quel logiciel PC compatible TWAIN.

Fonction souris

Vous pouvez contrôler la caméra de documents avec une souris d'ordinateur en branchant celle-ci au port USB. De plus, vous pouvez dessiner des commentaires graphiques dans l'image affichée avec le champ "Commenter".

Menu de l'écran



Mise au point



Changer la résolution



Zoom avant



Zoom arrière



Rotation de l'image



Miroitage



Arrêt sur l'image



Écran partagé



Capture d'écran (Carte SD requise)



Capture vidéo (Carte SD requise)



Navigation dans la carte SD



Image dans l'image



Commenter



Réglages

Caractéristiques techniques

Configuration	Modèle	DK500	
	Capteur d'image	CMOS 1/4"	
	Résolution	5MP 2592x1994	SXGA 1280x960
		HD1080 1920x1080	HD720 1280x720
Fonctions	Réglage de l'image	Balance des blancs / Contraste / Luminosité / Netteté / Atténuation du bruit / Arrêt sur image / Écran partagé / Mode Image-dans-l'image / Miroitage / Rotation / Commenter	
	Zoom numérique	x10	
	Couleurs	En couleur / Noir et blanc / Négatif	
	Résolution de la capture d'écran photo (Analogue)	1080p, 5M [JPEG]	
	Résolution de la capture d'écran vidéo (Analogue)	720p(25fps) / 1080p(5fps) [AVI]	
	Résolution de la capture d'écran photo (USB)	1080p, 5M	
	Taux de rafraîchissement de l'image	2592x1944px: YUV 2fps / MJPG 15fps 1920x1080px: YUV 5fps / MJPG 15fps 1280x720px: YUV 12,5fps / MJPG 15fps 800x600px: YUV 15fps / MJPG 15fps	
Connectiques	Source d'alimentation	12V DC / 1A	
	USB	Connexion avec un PC ou une souris	
	Port carte SD	FAT32 jusqu'à 32GB	
	Ports vidéo	VGA-In / VGA-Out / HDMI-out	
	Résolution de l'image délivrée	1920x1080@60hz 1280x1024@60Hz 1280x720@60Hz 1024x768@60Hz	

Déclaration de conformité U.E.

Nous celexon Europe GmbH, Gutenbergstrasse 2, D-48282 Emsdetten déclare sous la seule responsabilité que le produit

„ Caméra de documents DK500 „

auquel se rapporte cette déclaration, est conforme aux directives européennes suivantes:

- Directive sur la compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30 / EU
- Directive basse tension (LVD) 2014/35 / UE
- Restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS) 2011/65 / EU

Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur

www.fr.celexon.com. Entrez „4260094738609“ dans le champ de recherche et sélectionnez l'article.

celexon Europe GmbH



Protection de l'environnement :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

celexonTM 